

# Programmable Digital Thermostat

## Product Information

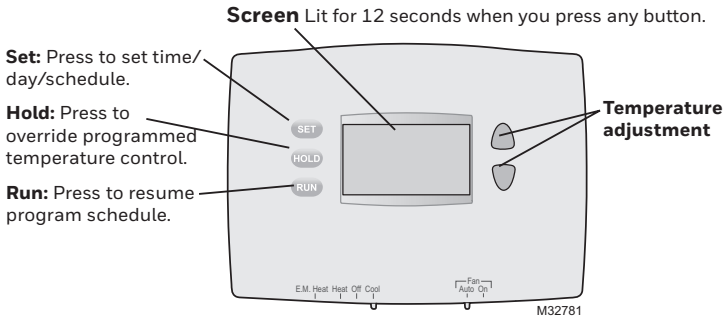


Honeywell Home

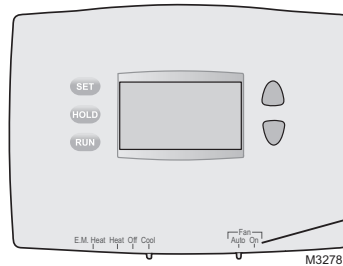


# PRO 2000 Series

## Quick reference to controls



## Select the fan setting



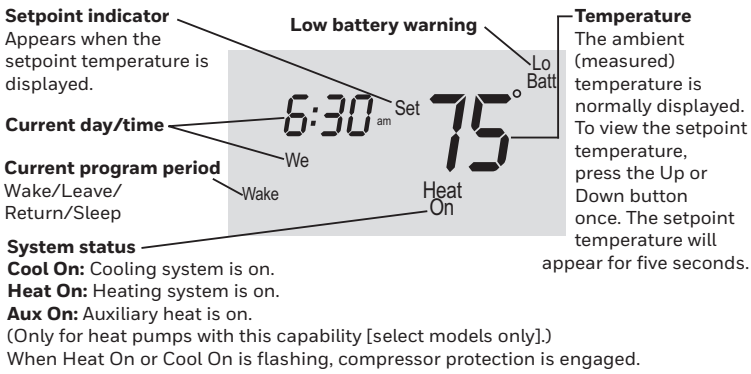
Set the **FAN** switch to **Auto** or **On**.

In "Auto" mode (the most commonly used setting), the fan runs only when the heating or cooling system is on.

If set to "On," the fan runs continuously.

Set **FAN** switch to choose whether the fan runs continuously or only as needed.

## Quick reference to display screen



## Energy saving settings for maximum cost savings

This thermostat is pre-set to use energy saving program settings. We recommend these settings, since they can reduce your heating/cooling expenses. (See next page to adjust times and temperatures of each time period.)

	Heat (Mon-Fri)	Cool (Mon-Fri)	Heat (Sat-Sun)	Cool (Sat-Sun)
<b>Wake</b> (6:00 am)	70°	78°	70°	78°
<b>Leave</b> (8:00 am)	62°	85°	62°	85°
<b>Return</b> (6:00 pm)	70°	78°	70°	78°
<b>Sleep</b> (10:00 pm)	62°	82°	62°	82°

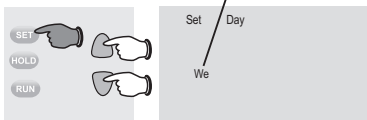
## Set the time and day

Press **SET**, then adjust time.



1. Press the **SET** button, then press **▲** or **▼** to set the clock time.
2. Press the **SET** button, then press **▲** or **▼** to select the day of the week.
3. Press **RUN** to save & exit.

Press **SET**, then select current day.



**Note:** If the clock flashes, the thermostat will follow your settings for the Monday "Wake" time period until you reset the time and day.

## To adjust program schedules

1. Press **SET** until Set Schedule is displayed.
2. Press **▲** or **▼** to set your weekday Wake time (Mo-Fri), then press **SET**.
3. Press **▲** or **▼** to set the temperature for this time period, then press **SET**.
4. Set time and temperature for the next time period (Leave). Repeat steps 2 and 3 for each weekday time period.
5. Press **SET** to set weekend time periods (Sa & Su), then press **RUN** to save & exit.

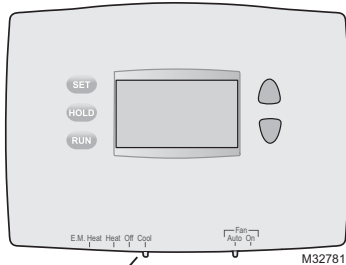
Press **SET** 3 times, then adjust time.



Press **SET**, then set desired temperature.

**Note:** Make sure the thermostat is set to the system you want to program (Heat or Cool).

## Select the system setting



Set **SYSTEM** switch to control the heating or cooling system.

The **SYSTEM** switch can be set to control your heating or cooling system, depending on the season.

- **Cool:** Cooling system control.
- **Off:** All systems are off.
- **Heat:** Heating system control.
- **Em Heat:** Emergency & Auxiliary Heat control. Compressor is locked out. (Select models only.)

## Product Manuals

Search online for **Resideo 69-2608EFS** for the Owner's Guide.



### CAUTION

#### Equipment damage hazard

To prevent possible compressor damage, do not operate cooling system when outdoor temperature is below 50°F (10°C).



33-00304EFS-03

# Thermostat numérique programmable

## Information produit



Honeywell Home



# PRO 2000 Série

## Coup d'oeil rapide sur les commandes

**Écran** S'allume pendant 12 secondes lorsque n'importe quel bouton est appuyé.

**Set :** Appuyer sur cette touche pour régler l'heure/le jour/l'horaire.

**Hold :** Appuyer sur cette touche pour déroger au programme.

**Run :** Appuyer sur cette touche pour revenir au programme.

**Réglage de la température**

## Coup d'oeil rapide sur l'affichage

**Indicateur du point de réglage** S'affiche lorsque la température du point de consigne est affichée.

**Jour et heure en cours** 6:30 am

**Période du programme en cours** Wake/Leave/Return/Sleep (Réveil, Départ, Retour, Sommeil)

**État du système**

**Cool On :** Le système de refroidissement est en marche.

**Heat On :** Le système de chauffage est en marche.

**Aux On :** Le système de chauffage d'appoint est en marche. (Seulement pour les thermopompes qui offrent cette fonction (certains modèles seulement))

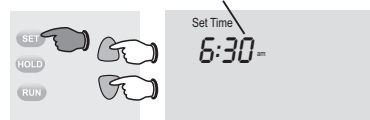
Lorsque Cool On (Refroidissement actif) clignote, la protection du compresseur est activée.

**Avertissement de piles faibles** Lo Batt

**Température** La température ambiante (mesurée) de la pièce est normalement affichée. Pour voir la température du point de consigne, appuyer une fois sur le bouton Haut ou Bas. La température du point de consigne s'affiche pendant 5 secondes.

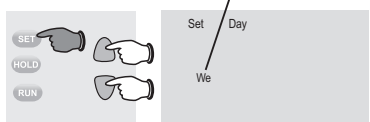
## Régler et l'heure et le jour

Appuyer sur **SET**, et régler l'heure.



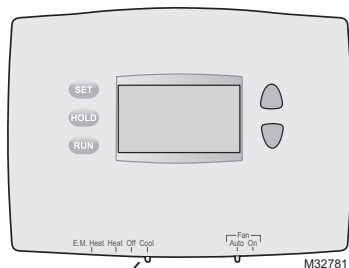
- Appuyer sur le bouton SET, puis sur ▲ ou ▼ pour régler l'heure.
- Appuyer sur le bouton SET, puis sur ▲ ou ▼ pour choisir le jour de la semaine.
- Appuyer sur RUN pour enregistrer les réglages et quitter.

Appuyer sur **SET**, et choisir le jour.



**Remarque :** Si l'horloge clignote, le thermostat respecte la consigne prévue pour la période de réveil (Wake) du lundi jusqu'à ce que le jour et l'heure soient réglés.

## Sélectionner le réglage du système

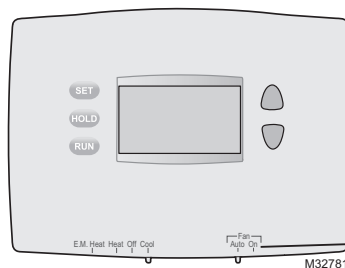


Régler le sélecteur **SYSTEM** pour qu'il commande le système de chauffage ou de refroidissement

Le sélecteur **SYSTEM** peut être réglé de façon à commander le système de chauffage ou de refroidissement, selon la saison.

- Cool :** Commande le système de refroidissement.
- Off :** Tous les systèmes sont à l'arrêt.
- Heat :** Commande le système de chauffage.
- Em Heat :** Commande le fonctionnement du système de chauffage d'urgence et du système de chauffage d'appoint. Le compresseur est mis sous sécurité. (Certains modèles seulement.)

## Sélectionner le réglage du ventilateur



Régler le sélecteur du ventilateur **FAN** à **Auto** ou à **On**.

En mode de fonctionnement automatique (AUTO), qui est le réglage le plus fréquent, le ventilateur fonctionne seulement quand le système de chauffage ou de refroidissement est en marche.

Si ce sélecteur est réglé à «ON», le ventilateur fonctionne sans interruption.

Régler le sélecteur du ventilateur **FAN** pour que le ventilateur fonctionne en continue ou seulement au besoin.

## Réglages d'économie d'énergie pour des économies d'énergie

Ce thermostat est préréglé sur un programme d'économie d'énergie. Nous recommandons ces réglages puisqu'ils peuvent réduire vos dépenses de chauffage et de refroidissement. (Voir la page suivante pour régler l'heure et la température de chaque période.)

	Chauffage (Lun-Ven)	Refroidissement (Lun-Ven)	Chauffage (Sam-Dim)	Refroidissement (Sam-Dim)
<b>Lever (Wake)</b> (06:00)	70°	78°	70°	78°
<b>Départ (Leave)</b> (08:00)	62°	85°	62°	85°
<b>Retour (Return)</b> (18:00)	70°	78°	70°	78°
<b>Sommeil (Sleep)</b> (22:00)	62°	82°	62°	82°

## Réglage de l'horaire

- Appuyer sur **SET** jusqu'à ce que les mots «Set Schedule» (régler l'horaire) apparaissent à l'écran.
- Appuyer sur ▲ ou ▼ pour régler l'heure du réveil des jours de semaine (Mo-Fr [lundi-vendredi]), puis appuyer ensuite sur **SET** (Régler).
- Appuyer sur ▲ ou ▼ pour régler la température de consigne pour cette période, puis appuyer sur **SET**.
- Régler la température et l'heure de la période suivante (Leave, ou départ). Répéter les étapes 2 et 3 pour chaque période des jours de la semaine.
- Appuyer sur **SET** pour régler les périodes de la fin de semaine (Sa et Su [samedi et dimanche]), puis appuyer sur **RUN** (Marche) pour enregistrer le programme et quitter.

Appuyer sur **SET** 3 fois, puis régler l'heure.

Appuyer ensuite sur **SET**, et régler la température de consigne souhaitée.

**Remarque :** S'assurer que le thermostat est réglé au système à mettre en marche (chauffage - Heat ou refroidissement - Cool).

## Manuels de produits

Recherchez **Resideo 69-2608EFS** en ligne pour consulter le guide d'installation.



### MISE EN GARDE RISQUE DE DOMMAGE MATÉRIEL.

Ne pas faire fonctionner le système de refroidissement lorsque la température extérieure est inférieure à 10 °C (50 °F).

Termostato digital programable

Información de producto



Honeywell Home



# PRO 2000 Serie

## Rápida referencia de los controles

**Pantalla** Se ilumina durante 12 segundos cuando se presiona cualquier botón.

**“Set” (configuración):** Presione este botón para configurar la hora, el día o el cronograma.

**“Hold” (suspender):** Presiónelo para anular el control de temperatura programada.

**“Run” (restablecer):** Presione para volver al cronograma del programa.

**Ajuste de la temperatura**

## Rápida referencia de la pantalla

**Indicador de punto de ajuste** Aparece cuando se visualiza el punto de ajuste de la temperatura.

**Aviso de batería baja** Lo Batt

**Temperatura** Indica normalmente la temperatura ambiente (medida). Para ver la temperatura del punto de ajuste, presione el botón Arriba o Abajo una vez. La temperatura del punto de ajuste aparecerá durante 5 segundos.

**Hora y día actuales** 6:30 am Set We

**Período de la programación actual** Wake/Leave/Return/Sleep Wake Heat On

**Estado del sistema**

**“Cool on” (frío encendido):** El sistema de refrigeración está encendido.

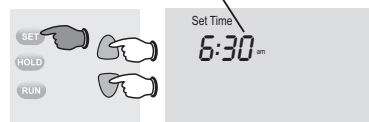
**“Heat on” (calor encendido):** El sistema de calefacción está encendido.

**“Aux On”:** El calor auxiliar está encendido. (Solamente para bombas de calor con esta característica (solamente en los modelos superiores).)

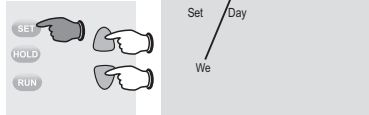
Cuando Heat On o Cool On parpadean, la protección del compresor está activada.

## Configuración de la hora y el día

Presione “SET”, luego ajuste la hora.



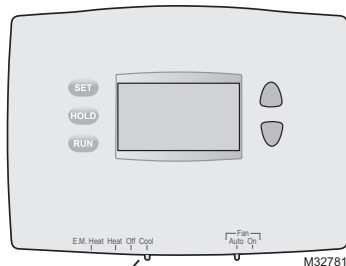
Presione “SET” y luego seleccione el día actual.



1. Presione el botón “SET”, luego presione ▲ o ▼ para configurar la hora del reloj.
2. Presione el botón “SET”, luego presione ▲ o ▼ para seleccionar el día de la semana.
3. Presione “RUN” para guardar y salir.

**Nota:** Si el reloj destella, el termostato seguirá sus configuraciones para el período “Wake” (despertar) del lunes hasta que vuelva a configurar la hora y el día.

## Seleccione la configuración del sistema

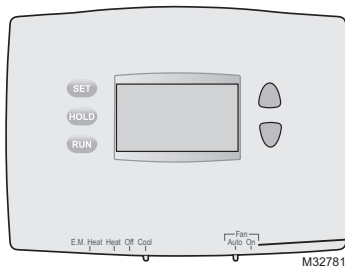


Mueva el interruptor “SYSTEM” para controlar los sistemas de calefacción y refrigeración.

El interruptor “SYSTEM” puede configurarse para controlar su sistema de calefacción o refrigeración, según la temporada.

- **“Cool” (frío):** Controla el sistema de refrigeración.
- **“Off” (apagado):** Apaga todos los sistemas.
- **“Heat” (calor):** Controla el sistema de calefacción.
- **“Em Heat” (calor de emergencia):** Controla el calor de emergencia y auxiliar. El compresor se bloquea. (Solamente en los modelos superiores).

## Seleccione la configuración del ventilador



Mueva el interruptor “FAN” hasta la posición “Auto” u “On”.

En el modo “Auto”, la configuración usada comúnmente, el ventilador funciona solamente cuando la calefacción o el sistema de refrigeración están encendidos.

Si se fija en “On”, el ventilador funciona sin interrupción.

Configure el botón “FAN” para seleccionar si el ventilador funcionará sin interrupción o solamente cuando sea necesario.

## Configuraciones de ahorro de energía para máximo ahorro de costos

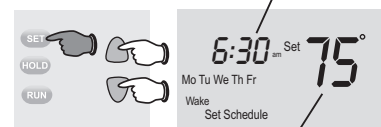
Este termostato viene predeterminado con configuraciones para un programa de ahorro de energía. Recomendamos estas configuraciones debido a que reducen los gastos de calefacción y refrigeración. (Vea la siguiente página para ajustar las horas y las temperaturas de cada período).

	“Heat” (de lunes a viernes)	“Cool” (de lunes a viernes)	“Heat” (sábado y domingo)	“Cool” (sábado y domingo)
<b>Wake</b> (6:00 am)	70°	78°	70°	78°
<b>Leave</b> (8:00 am)	62°	85°	62°	85°
<b>Return</b> (6:00 pm)	70°	78°	70°	78°
<b>Sleep</b> (10:00 pm)	62°	82°	62°	82°

## Para ajustar los cronogramas del programa

1. Presione “SET” hasta que “Set Schedule” se muestre en la pantalla.
2. Presione ▲ o ▼ para configurar la hora en que se despierta los días de semana (“WAKE” [de lunes a viernes]), y luego presione “SET”.
3. Presione ▲ o ▼ para configurar la temperatura para este período, y luego presione “SET”.
4. Configure la hora y la temperatura para el próximo período (“Leave”). Repita los pasos 2 y 3 para cada día de la semana.
5. Presione “SET” para configurar los períodos para el fin de semana (sábado y domingo), y luego presione “RUN” para guardar y salir.

Presione “SET” 3 veces y luego ajuste la hora.



Presione “SET” y luego establezca la temperatura deseada.

**Nota:** Asegúrese de que el termostato esté configurado con el sistema que quiere programar (Heat o Cool).

## Manuales de productos

Busque en Internet la Guía del Usuario **69-2608EFS de Resideo**.



### PRECAUCIÓN PELIGRO DE DAÑO EN EL EQUIPO

No haga que el sistema de refrigeración funcione cuando la temperatura exterior sea inferior a 50 °F (10 °C).

## Program schedule override (temporary)

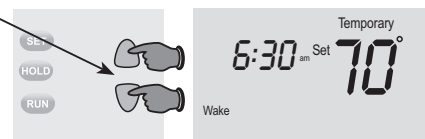
Press ▲ or ▼ to immediately adjust the temperature. This will temporarily override the temperature setting for the current time period.

“Temporary” will appear on the display and the current program period will flash.

The new temperature will be maintained only until the next programmed time period begins.

To cancel the temporary setting at any time, press **RUN**.

- Press to temporarily adjust temperature.
- Appuyer ici pour ajuster temporairement la température.
- Presione para ajustar temporalmente la temperatura.



## Dérogation (temporaire) au programme

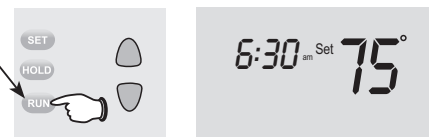
Appuyer sur ▲ ou ▼ pour ajuster immédiatement la température. Cette fonction permet de déroger à la température de consigne de la période en cours.

Le terme « Temporary » (Provisoire) s'affiche et la période courante clignote.

La nouvelle température de consigne restera en vigueur jusqu'au début de la prochaine période seulement.

Pour annuler cette dérogation, il suffit d'appuyer à n'importe quel moment sur la touche **RUN**.

- Press to cancel temporary setting and resume program schedule.
- Appuyez pour annuler le réglage temporaire et reprendre l'horaire programmé.
- Presione para anular la configuración temporal y volver al cronograma del programa.



## Programación de la anulación del cronograma (temporal)

Presione ▲ o ▼ para ajustar inmediatamente la temperatura. Esto anulará temporalmente la configuración de la temperatura para el período actual.

La palabra “Temporary” (temporalmente) aparecerá en la pantalla y el período del programa actual destellará.

La nueva temperatura se mantendrá solamente hasta que comience el próximo período programado.

Para cancelar la configuración en cualquier momento, presione “**RUN**”.

**Note:** Make sure the thermostat is set to the system you want to control (heat or cool).

**Remarque :** S'assurer que le thermostat est réglé au système à mettre en marche (chauffage - Heat ou refroidissement - Cool).

**Nota:** Asegúrese de que el termostato esté configurado con el sistema que usted quiere controlar (calor o frío).

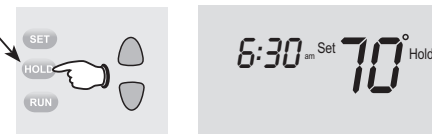
## Program schedule override (permanent)

Press **HOLD** to permanently adjust the temperature. This will override the temperature settings for all time periods.

The “Hold” feature turns off the program schedule and allows you to adjust the thermostat manually, as needed.

Whatever temperature you set will be maintained 24 hours a day, until you manually change it, or press **RUN** to cancel “Hold” and resume the program schedule.

- Press to permanently adjust temperature.
- Appuyer ici pour modifier la température en permanence.
- Presione para ajustar permanentemente la temperatura.



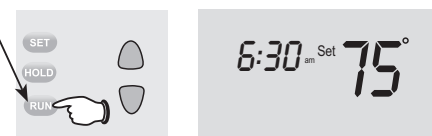
## Dérogation (permanente) au programme

Appuyer sur **HOLD** pour ajuster la température en permanence. Cette fonction permet de déroger à la température de consigne pour toutes les périodes.

La fonction de maintien «Hold» met le programme hors service et permet d'ajuster le thermostat manuellement, au besoin.

Peu importe la température réglée, le thermostat maintiendra cette même température toute la journée (24 heures) jusqu'à ce que le point de consigne soit modifié manuellement ou qu'on appuie sur la touche **RUN** pour annuler la fonction de maintien et revenir au programme.

- Press to cancel “Hold” setting and resume program schedule.
- Appuyez pour annuler le réglage permanent et reprendre l'horaire programmé.
- Presione para anular la configuración “Hold” y volver al cronograma del programa.



## Programación de la anulación del cronograma (permanente)

Presione “**HOLD**” para ajustar permanentemente la temperatura. Esto anulará las configuraciones de la temperatura para todos los períodos.

La función “Hold” apaga el cronograma del programa y le permite ajustar el termostato manualmente, según sea necesario.

Cualquiera que sea la temperatura que configure, ésta se mantendrá las 24 horas del día, hasta que la cambie manualmente o presione “**RUN**” para anular “Hold” y retomar el cronograma.

**Note:** Make sure the thermostat is set to the system you want to control (heat or cool).

**Remarque :** S'assurer que le thermostat est réglé au système à mettre en marche (chauffage - Heat ou refroidissement - Cool).

**Nota:** Asegúrese de que el termostato esté configurado con el sistema que usted quiere controlar (calor o frío).



**resideo**

Resideo Inc., 1985 Douglas Drive North  
Golden Valley, MN 55422

[www.resideo.com](http://www.resideo.com)

33-00304EFS-03 M.S. 06-19 | Printed in United States

This product is manufactured by Resideo Technologies, Inc., Golden Valley, MN, 1-800-468-1502

© 2019 Resideo Technologies, Inc. The Honeywell Home trademark is used under license from Honeywell International Inc. All rights reserved.